



E/CN.4/1992/82  
3 March 1992

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА  
Сорок восьмая сессия

КОМИССИЯ  
Сорок восьмая сессия

ПОМОЩЬ РАЗВИТИЮ И ПОДДЕРЖКА ПРАВ ЧЕЛОВЕКА  
ВКЛЮЧАЯ ВОПРОС О ПРОГРАММЕ И МЕТОДАХ  
РАБОТЫ КОМИССИИ

ДАЛЬНЕЙШЕЕ СОДЕЙСТВИЕ  
И ОСНОВНЫХ СВОБОД

от имени представительства Гамбии при Организации  
февраля 1992 года, адресованная Комиссии по  
правам человека

Вербальная нота Постоянного  
Объединенных Наций от 25

от имени Гамбии при Организации Объединенных Наций  
Комиссии по правам человека Организации  
просит настоящим представить документ, озаглавленный  
"Гуманность" в отношении основополагающих  
и гуманности, применимых в связи с вирусом

Постоянное представительство  
свидетельствует свое уважение  
Объединенных Наций и имеет честь  
"Декларация движения "Права и  
принципов прав человека, этики  
использования человека (ВИЧ)

и синдромом приобретенного иммунодефицита (СПИД)  
обязательство соблюдения прав человека и принципов этики и  
гуманности при решении медицинских и социально-экономических проблем,  
связанных с ВИЧом и СПИДом (Декларация движения "Права и гуманность и Хартия  
и Хартия СПИДом)".

и Хартия

Постоянное представительство Гамбии при Организации Объединенных Наций просит  
предоставить все необходимые документы, касающиеся этой сессии  
Комиссии по правам человека на пункту 11-новости-дня.

ДЕКЛАРАЦИЯ ДВИЖЕНИЯ "ПРАВА И ГУМАНОСТЬ" В ОТНОШЕНИИ ОСНОВОПОЛАГАЮЩИХ  
ПРИНЦИПОВ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ЭТИКИ И ГУМАНОСТИ, ПРИНЦИПОВ ОБЩЕСТВЕННОГО  
ВИРУСОМ ИММУНОДЕФИЦИТА ЧЕЛОВЕКА (ВИЧ) И СИНДРОМОМ ПРИОБРЕТЕННОГО  
ИММУНОДЕФИЦИТА (СПИД)

(ДЕКЛАРАЦИЯ ДВИЖЕНИЯ "ПРАВА И ГУМАНОСТЬ" В ОТНОШЕНИИ ВИЧА И СПИДА)

"Права и гуманность", международное движение за поощрение и осуществле

ние прав и обязательств человека

и последующие правовые  
ости.

ссылаясь на Всеобщую декларацию прав человека  
документы и общепризнанные принципы этики и гуманн

вновь подтверждая статью 1 Всеобщей декларации прав человека, в которой  
провозглашено, что все люди рождаются свободными и равными в своей ценности,  
достоинстве и правах, наделены разумом и совестью и должны поступать в  
отношении друг друга как солдаты.

дальнейшее развитие общества, вновь подтверждая также, что полное и всест  
решение, тем, кто имеет право на труд, результаты которого являются  
возможности и доступа к ресурсам общества, и что экономическое и социальное по  
физического и умственного развития, особенно в отношении детей в силу потребностей своего  
безопасности, здоровья, правам, защите и условиям свободных рыноч

будучи убеждены, что все люди обладают способностью к любви, п  
и состраданию и им всем свойственна потребность жить в обществе и  
взаимной помощи, уважении и сотрудничестве друг с другом.

и вновь подтверждая, что все люди обладают способностью к любви, п  
и состраданию и им всем свойственна потребность жить в обществе и  
взаимной помощи, уважении и сотрудничестве друг с другом.

все ссылаясь на Устав Организации Объединенных Наций, в котором  
государства-члены обязались предпринимать совместные и самостояте  
также обеспечивать всеобщее социальное, здравоохранения и подобны  
свобод для всех, уважение и соблюдение прав человека и основных  
дефицита человека (ВИЧ), отдавая себе отчет в том, что вирус, который  
ограничился не только в мире, но признает никаких расовых, настоящих, время распр  
различий и различий в половой ориентации и вызвал классовых, возрастны  
и СПИД, и синдром приобретенного иммунодефицита

е меры по решению проблем ВИЧ и признавая принимаемые на глобальном уровн  
и СПИД, и необходимость дальнейших усилий  
основ уважения прав человека и принципов этики и гуманности и  
для борьбы с индивидуальном, социальном, национальном и международном уров  
дальнейшим развитием общества, и что экономическое и социальное по  
физического и умственного развития, особенно в отношении детей в силу потребностей своего  
безопасности, здоровью, правам, защите и условиям свободных рыноч

политических провозглашает следующую Декларацию в качестве ориентира для  
и практических мер на всех уровнях в ответ на ВИЧ и СПИД.

I. ОСНОВОПОЛАГАЮЩИЕ ПРИНЦИПЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ГИГАИДИ УМАННОСТИ

Статья 1. Для эффективного решения проблем ВИЧ и СПИДа настоятельно

необходимо, чтобы все государственные и частные органы, институты, корпорации, государства, государственные ассоциации и другие группы и отдельные лица, организации, учреждения, граждане и все люди, обладающие принципами этики и гуманности, уважали права каждого человека.

и нормы в области прав человека

a) Международные

и нормы в области прав человека

Статья 7. Как подтвердил Комитет по правам человека Организации Объединенных Наций, равенство перед законом запрещает юридическую или

фактическую дискриминацию на основании пола, расы, этнического происхождения, языка, религии, политических убеждений, имущественного положения, состояния здоровья и социальной принадлежности. Таким образом, принцип недискриминации является основой государственной политики. Распространение

инфекции или  
Дом, имеют право  
и без каких-либо

Статья 8. Все люди, страдающие каким-либо заболеванием, инвалидностью, включая инфицированных ВИЧом и больных СПИДом, пользуются своими основными правами человека и свободами, неограниченными необоснованными ограничениями.

которой никто не может

подвергаться произвольному или незаконному вмешательству или посягательству на частную жизнь. Предполагается, что никакие личные или медицинские данные, полученные

Статья 15. Уважение достоинства и самостоятельности каждого человека предполагает свободу каждого человека принимать решения в отношении своей в той мере, в которой такие решения не наступают в собственной жизни противоречие с правами других, и невозможности обеспечения защиты каждого человека от необоснованного посягательства на его права со стороны других.

Статья 16. В том что касается охраны здоровья, уважение достоинства каждого человека требует от директивных органов обеспечения общин доступу к необходимой информации и услугам, и тем чтобы для каждого была возможность принимать соответствующие решения относительно своего здоровья, способности медицинского обслуживания собственного здоровья.

Профессиональная этика требует от всех работников, в том числе Статья 17: Духовная, интеллектуальная, социальное обеспечение, медицинская, физическая, трудовая и страховая, сохранение и строжайшем режиме всей информации, в том числе характера, полученной от клиентов в ходе их профессиональной деятельности.

Статья 18. Профессиональная этика требует от медицинских работников уважения достоинства и самостоятельности своих пациентов и получения от них согласия на применение любых медицинских препаратов или другого лечения, или их включения в экспериментальные исследования.

Статья 25. Каждый человек уникален и должен иметь возможность развивать свой собственный потенциал и творческие возможности и вносить свой уникальный вклад в жизнь общества. Все люди, здоровые и больные, должны быть окружены заботой и вниманием. Слабые нуждаются в защите, а немощные могут нуждаться в стабильном ответстве за заботу и помощи. Все люди имеют право на удовлетворение этих потребностей.

ти требует принятия совместных человеческих страданий и борьбы

Статья 26. Долг человеческой солидарности действий в целях предотвращения и уменьшения против несправедливости.

дарность требует согласованных и универсального соблюдения прав и справедливости.

Статья 27. На международном уровне солидарности по обеспечению справедливости для всех людей.

III. СВЯЗЬ МЕЖДУ ОХРАНОЙ ЗДОРОВЬЯ И БЛАГОСОСТОЯНИЕМ И УВАЖЕНИЕМ ЛЮДСКИХ СВОБОД Личности

Статья 28. Охрана здоровья и благосостояния входит в компетенцию государства. В рамках своей законодательной, политической, административной и судебной деятельности государство и директивные органы должны соблюдать права и свободы личности. В частности, не может быть оправданий для произвольной дискриминации любого человека или группы людей, когда их лишают своих основных прав.

Статья 29. Уважение прав человека и охрана здоровья взаимосвязаны и взаимозависимы. Это необходимо учитывать как при разработке государственной политики в области здравоохранения и в других областях, так и при ее осуществлении.

Статья 30. В международных документах по правам человека подтверждается, что при осуществлении своих прав и свобод человек должен подвергаться только таким ограничениям, какие установлены законом исключительно с целью охраны общественного здоровья.

Согласно международным принципам в области прав человека Статья 31.

любой человек имеет право на жизнь, свободу и безопасность. Законы и меры, принимаемые государствами, должны быть соразмерными и необходимыми для охраны здоровья и инфекционного заболевания. Это не означает, что не допускается ограничение прав и свобод людей для охраны здоровья, для которого нет никакой другой цели.

Статья 32. В отношении страны здоровья человека и благополучия являются базисом и основой для законов, регулирующих общественные отношения. Эти законы подтверждают, что меры по охране здоровья должны применяться к личности, оправданы лишь в том случае, если они предусмотрены конкретным законом.

вья, - крайне необходимы для охраны общественного здоровья,

